

Guia Prático: Erev Pêssach que cai num Shabat

Leis e Costumes de acordo com o Alter Rebe e Poskim Chabad contemporâneos

Compilação: R. Avi Eskinazi - halachanapratica@gmail.com • Revisão: R. Shamai Ende Shlita | 6 de Nissan de 5781

As leis e costumes estão apresentados sem seus motivos, referências, ou notas *haláchicas*. Um rabino deve ser consultado para esclarecer quaisquer questões ou dúvidas etc. Os horários descritos são válidos exclusivamente para a cidade de S. Paulo no ano de 5781 (2021).

INTRODUÇÃO

Neste ano, véspera de Pêssach coincide com o Shabat. Uma dificuldade surge porque, por um lado, temos que remover todo o *chamêts* e preparar a casa para Pêssach antes do início do Shabat. Por outro lado, para as refeições do Shabat, é necessário utilizar *chalót* como *lechem mishne*. Como não se pode comer *matsá* em Erev Pêssach, é necessário usar *chalót* que são *chamêts*. É inevitável, portanto, que os últimos restos de *chamêts* tenham que ser removidos no próprio Shabat. Além disso, neste ano existem várias outras mudanças nas leis e costumes relacionados à Pêssach, conforme resumidas a seguir. Veja muito mais detalhes sobre as leis mencionadas abaixo no link bitly.com/ANPnissan1.

DE SHABAT PARASHAT VAIKRÁ ATÉ QUINTA-FEIRA À NOITE

7 A 12 DE NISSAN • 20-25/03

SHABAT PARASHAT VAIKRÁ

7 DE NISSAN • 20/03

Costumes deste Shabat

Este é um Shabat normal. Shabat Hagadol é somente na semana que vem, véspera de Pêssach.

No entanto, a *drashá* tradicional do rabino é feita neste Shabat. Nela, o rabino deve explicar ao público as leis práticas de Pêssach, principalmente os detalhes especiais deste ano incomum (tanto em relação ao calendário – que Erev Pêssach cai num Shabat, quanto levando em consideração à situação na qual vivemos – durante uma pandemia).

Na impossibilidade de fazer uma aula presencial neste Shabat (devido às leis atuais), uma mesma deve ser organizada virtualmente para antes (ou depois) do Shabat.

Os demais costumes de Shabat Hagadol – como a leitura da *hagadá* etc. – são feitos somente no próximo Shabat (veja mais abaixo).

Omitimos *av harachamim* e *tsidkatechá* na reza, já que não falamos *tachanun* no mês de Nissan.

Nassi: tribo de Efraim, e *yehi ratsón*.

No final de *arvit*, recitamos *vihí noam* e *veatá kadosh* como de praxe.

Após a *havdalá*, é bom já guardar o copo, vela e *bessamim* etc. do ano todo no armário de *chamêts*.

Kidush levaná no Motsaei Shabat, se possível.

QUARTA-FEIRA

YUD ALEF NISSAN • 24/03

Aniversário do Rebe

Início do 120º ano desde o nascimento do Rebe, ocorrido em 5662 (1902), na cidade de Nikolayev, na Ucrânia.

A partir desta data começamos a recitar o capítulo 120 do Tehilim.

Nassi: tribo de Asher, e *yehi ratsón*.

Veja mais detalhes e costumes desta data tão especial em bitly.com/ANPnissan1.

QUINTA-FEIRA

12-13 DE NISSAN • 25/03

Procuração do Chamêts

É bom – e extremamente recomendável – entregar a procuração da venda do *chamêts* para o rabino não mais tarde do que este dia.

Taanit Bechorót

O jejum dos primogênitos (normalmente feito na véspera de Pêssach) é observado nesta quinta-feira. Consequentemente, o tradicional *siyum massechet* e a *seudat mitsvá* são feitos (na sinagoga etc.) na manhã deste dia.

Até mesmo um menino primogênito que se torna *bar mitsvá* no dia 13 ou 14 de Nissan neste ano deve jejuar (ou participar de um *siyum*) neste dia. Seu pai – se ele próprio não for primogênito – fica isento do jejum (ou *siyum*) a partir deste ano.

Bedikat Chamêts

A busca do *chamêts* é feita na quinta-feira à noite, seguindo todos os costumes regulares. A *brachá* é feita normalmente, antes do início da busca, e após a procura, deve-se anular todo o *chamêts* desconhecido, com a recitação do primeiro '*kol chamirá*' impresso no *sidur* (e na *hagadá*).

Antes de *bedikat chamêts* na quinta à noite, toda a casa já deve estar totalmente limpa de *chamêts* e pronta para Pêssach. Os alimentos *chamêts* que a pessoa pretende ingerir na sexta-feira e no Shabat de manhã devem ser guardados em um local seguro. Ao ingerir tais alimentos, deve-se tomar muito cuidado, para não sujar a casa de *chamêts* novamente etc.

Mechirat Chamêts

A venda do *chamêts* é feita pelo rabino na sexta-feira, normalmente ao meio-dia ou algumas horas antes do Shabat.

O *chamêts* guardado para a queima (e consumo de sexta-feira e Shabat) não é incluído na venda, nem na nulificação recitada na quinta à noite após a *bedikat chamêts*.

Yud Guimel Nissan

13 de Nissan (esta quinta-feira à noite e sexta-feira de dia) é a data da *histalkut* do terceiro Rebe, o Tsémach Tsedek, Rabi Menachem Mendel Schneersohn, e do início da liderança do seu filho mais novo, Rabi Shmuel Schneersohn, o Rebe Maharash, como o quarto Rebe da dinastia Chabad.

Veja mais detalhes e costumes desta data tão especial em bitly.com/ANPnissan1.

SEXTA-FEIRA, 13 DE NISSAN – 26/03

UM DIA ANTES DE EREV PÊSSACH

PELA MANHÃ

Shacharit

É correto acordar cedo neste dia, como é a *halachá* sobre toda sexta-feira, e principalmente por causa da queima do *chamêts* e das várias preparações que devem ser feitas antes do Shabat (veja mais abaixo).

Em *shacharit*, recitamos *mizmor letodá* como de praxe.

Ao final da reza lemos - em conexão à tribo de Levi - a porção da Torá que detalha os utensílios do *mishkan* e os animais oferecidos e a *mitsvá* de acender a *menorá*, desde "*zot chanucat hamizbeach...*" até "*...ken assá et hamenorá*" (Bamidbar 7:84-8:4). Não falamos nenhum *yehi ratsón* como feito nos últimos dias após a leitura do *nassi*.

Sreifat Chamêts

A queima do *chamêts* é feita neste dia, 13 de Nissan (26/03), pela manhã, no mesmo horário habitual de todos os anos, ou seja, antes do término da 5ª hora do dia - **11:11** (ou, no máximo, excepcionalmente num ano como esse, até *chatsót* - **12:11**).

Bolsos das roupas (especialmente de crianças) devem ser checados e limpos de qualquer *chamêts* etc., conforme é feito todo ano.

Ao queimar o *chamêts* na sexta-feira, o trecho *yehi ratsón* é recitado como de praxe. A recitação do segundo '*kol chamirá*', no entanto, é feita somente no dia seguinte, na manhã de Shabat (veja mais abaixo).

Antes de *chatsót* - **12:11** - a procuração da venda do chamêts já deve estar entregue ao rabino, e todo o *chamêts* e utensílios de *chamêts* vendidos já devem estar trancados nos armários (com exceção das *chalót* de Shabat; veja mais abaixo).

Além disso, todos os últimos preparos feitos todos os anos que estão relacionados à limpeza da casa – como a retirada do lixo da propriedade, limpeza da vassoura e aspirador de pó etc. – devem ser feitos antes deste horário.

NO DECORRER DO DIA

Eiruv Chatseirót

O costume é de fazer *eiruv chatseirót* uma vez por ano, na véspera de Pêssach, que vale para todos os Shabatot do ano inteiro

(e Yom Kipur), usando *matsót*. Neste ano, é feito nesta sexta-feira. Veja leis e costumes em bitly.com/ANPnissan1.

Corte de Cabelo e Unhas

Na sexta-feira, é permitido cortar o cabelo (e unhas) até mesmo depois de *chatsót*, sem restrições (diferente de em Erev Pêssach de um ano comum).

Vale lembrar que é proibido cortar o cabelo durante todo o período de *sefirat haômer*, de uma forma geral.

Ingerir os Ingredientes do Maror e Charosset

O costume Chabad é de abster-se de comer qualquer um dos alimentos que fazem parte do *charosset* (ou seja: nozes, maçãs e peras) e do *maror* (alface/endívia etc. e raiz forte) desde a manhã de Erev Pêssach (Shabat de dia) até depois de *korech* do segundo *seder* (com exceção dos próprios *maror* e *charosset* nos *sedarim*, é claro).

[É permitido, porém, comer ovos, batatas, cebolas ou carne assada nesse período (apesar de serem ingredientes de outros itens da *keará*) – contrário à crença popular.]

(Num ano como este, porém, alguns têm o costume de se abster de comer esses alimentos também nesta sexta-feira.)

Shnaim Mikrá

No *shnaim mikrá*, recitamos 2 *haftarót*: a da *parashat* Tsav - "*ko amar... ..mipihem*" e "*ko amar... ..neum Hashem*" (Yirmióhu 7:21-28 e 9:22-23), e "*vearevá... ..vehanorá*" (Malachi 3:4), que é lida na sinagoga amanhã (veja mais abaixo).

Aqueles que seguem o costume dos Rebeim neste quesito, leem "*vearevá...*" somente no Shabat de manhã, depois da leitura do *shnaim mikrá* de *sheví*, como costumam fazer.

Casherização e Tevilat Keilim

É costume fazer a *casherização* dos utensílios para Pêssach até 3 dias antes de Pêssach no máximo.

Em último caso, pode ser feito depois. Neste ano, isso pode ser feito até *chatsót* de sexta-feira - **12:11**. Sobre *casherizar* depois desse horário, um rabino experiente deve ser consultado.

É proibido *casherizar* no Shabat (e em todo o Pêssach de uma forma geral).

Também *tevilat keilim* não pode ser feito no Shabat e Yom Tov. É permitido fazê-lo o dia

inteiro, até antes da entrada do Shabat (obviamente, porém, deve ser feito o quanto antes melhor).

AS REFEIÇÕES DE SHABAT

➤ *Veja quais horários devem ser seguidos sobre as leis abaixo mais adiante, em 'Sof Zmanei Chamêts'.*

Menu das Refeições

Em Erev Pêssach, não é permitido comer *matsá*, pela lei. O costume Chabad é de abster-se também de comer qualquer um dos alimentos que fazem parte do *charosset* (ou seja: nozes, maçãs e peras) e do *maror* (alface/endívia etc. e raiz forte) desde a manhã de Erev Pêssach (Shabat de dia) até depois de *korech* do segundo *seder* (com exceção dos próprios *maror* e *charosset* nos *sedarim*, é claro). [É permitido, porém, comer ovos, batatas, cebolas ou carne assada nesse período (apesar de serem ingredientes de outros itens da *keará*) - contrário à crença popular.]

(Num ano como este, porém, alguns têm o costume de se abster de comer esses alimentos também nesta sexta-feira (inclusive à noite, Shabat), como já mencionado.)

Na prática, para as refeições deste Shabat, preparamos somente comidas kasher lepêssach (usando panelas e louça de Pêssach, é claro). O único *chamêts* que será ingerido é as *chalót* para as duas refeições, conforme explicado a seguir.

Chalót para Shabat

É preciso preparar apenas o mínimo necessário de chalót para uso no Shabat.

Uma pessoa que mora sozinha precisa somente de 3 *chalót* completas – desta forma terá *lechem mishne* tanto na sexta-feira à noite (cortando apenas uma *chalá*) quanto no Shabat de dia (usando as duas *chalót* restantes). Essa quantia (e/ou tamanho das *chalót*) deve ser ajustada de acordo com o número de familiares presentes etc.

Para a *mitsvá* de comer cada uma das refeições de Shabat, cada um deve comer um pouco mais do que um *kabeitsá* (aprox. 54cm³) de pão.

As *chalót* devem ser guardadas bem (a partir da sexta-feira de manhã), num saco plástico etc., para não causar problemas de *chamêts*.

Elas devem ser ingeridas logo depois do *kidush*, longe da mesa de Shabat, usando o saco plástico etc., tomando muito cuidado de não sujar a mesa ou chão da sala com farelos ou migalhas etc.

É recomendável utilizar *chalót* frescas (ou até pitas – que são *hamotzi*), que não se desfazem com facilidade.

➤ Veja mais abaixo, em 'Sof Zmanei Chamêts', sobre o como descartar qualquer *chamêts* restante.

SEXTA À TARDE

Minchá

Antes de *minchá*, recitamos *hodú* e *patach eliyáhu* como de praxe.

Acendimento das Velas

Como já mencionado, preparamos (pelo menos) uma vela de 7 dias (ou no mínimo que dure 72 horas), para poder acender as velas de Yom Tov e cozinhar as refeições da festa depois do Shabat.

Antes da entrada do Shabat, deve-se verificar se foram realizados todos os preparativos para Shabat, o seder, e os já necessários para os dois dias de Yom Tov. Veja a lista completa abaixo, em 'Checklist de Preparações Para o Seder'.

Antes do acendimento das velas de Shabat, as mulheres e meninas devem dar *tsedacá* em dose tripla – para Shabat e para os dois dias subsequentes de Yom tov.

ACENDIMENTO DAS VELAS (26/03) - 17:51

Kabat Shabat e Kidush

O *kabat shabat* e *kidush* dessa noite são normais, sem nenhuma modificação.

Aniversário do Rambam

Véspera de Pêssach (este Shabat) é o dia do aniversário do Rambam. Ele nasceu na cidade de Córdoba, na Espanha, em 4895 (1135).

O Rambam nasceu num ano como este, no dia do Shabat.

Veja mais detalhes e costumes sobre o aniversário do Rambam em bitly.com/ANPnissan1.

CHECKLIST DE PREPARAÇÕES PARA O SEDER

E SHABAT E YOM TOV

Abaixo segue uma lista de alguns preparos que devem ser feitos para o *seder*, Shabat, e Yom Tov, muitos destes exclusivamente antes de Shabat [ou somente logo antes do seder, depois do término do Shabat] neste ano:

- Separar **vinho** (ou suco de uva) para cada participante (aprox. 400ml por *seder*).
- Preparar as **matsót**. Certificar que não estejam *kefulót* ou *nefuchót*, e queimar as pontas das *matsót* que não estão completamente inteiras, para transformá-las em *shleimót*, quando necessário.
- Remover a carne do pescoço de frango e queimá-lo para o **zeroa**.
- Cozinhar o ovo para o **beitsá**.
- Lavar, verificar, e secar as **alfaces romanas** (ou endívias)* a serem usadas para o *maror* e *chazeret*.
- Ralar a **raiz forte***.
- Preparar o **charosset**: ralar/bater maçã, pera e nozes (mais maçã e nozes do que pera, para deixar a massa menos líquida); o vinho é adicionado somente no *seder*.
- Separar cebola (ou cozinhar batata) para o **carpás**.
- Preparar a **água com sal**.
- Separar um **utensílio quebrado** para jorrar o vinho no *maguid*.
- Separar **hagadót** (principalmente para as crianças) e copos de *kidush* (que contenham pelo menos 100ml, de preferência) para todos os participantes.
- Designar **kearót** para aqueles que utilizarão uma.
- Preparar **travesseiros/almofadas** para o reclinar.
- Cortar **toalhas de mesa** e sacos de lixo descartáveis suficientes antes de Shabat.
- Preparar **saquinhos de plástico** etc. de antemão, para guardar as *matsót*.
- Fazer uma pré-avaliação das quantias de **kezait** de *matsá* e *maror*.
- Preparar (pelo menos) uma **vela de 7 dias** (ou no mínimo que dure 72 horas), para poder acender as velas de Yom Tov e cozinhar as refeições da festa depois do Shabat.
- Grudar as velas** dos dois dias de Yom Tov no alumínio e/ou copo de vidro, quando necessário.
- Preparar o(s) **timer(s)** da casa com os horários exatos para os próximos 3 dias, quando aplicável.

* Especialmente neste ano, o *maror* deve ser mantido lacrado para que sua pungência não se dissipe. Deve-se ter cuidado para não deixar a alface ou raiz forte de molho por mais de 24 horas.

SHABAT, 14 DE NISSAN – 27/03

SHABAT HAGADOL E EREV PÊSSACH

PELA MANHÃ

Shacharit

Shacharit começa mais cedo do que o habitual, a fim de permitir tempo suficiente para fazer a refeição do Shabat.

Para a *haftará*, o costume Chabad é ler “vearevá...” (Malachi 3:4).

Omitimos *av harachamim*.

Sof Zmanei Chamêts

SOF ZMAN ACHILAT CHAMÊTS - 10:10

SOF ZMAN BIUR CHAMÊTS - 11:11

Chamêts não pode mais ser consumido a partir de *sof zman achilat chamêts*. Após este horário, qualquer *chamêts* restante deve ser eliminado. Migalhas etc., podem ser jogadas no vaso sanitário. É aconselhável também enxaguar a boca, para remover quaisquer partículas remanescentes de *chamêts*, antes desse horário.

Tudo isso deve ser feito e concluído, o mais tardar até *sof zman biur chamêts*.

Segundo 'Kol Chamirá'

Após a exterminação de todos os restos de *chamêts*, cada um – homens, mulheres e crianças – deve então anular todo o *chamêts* em sua posse. Esta declaração é o segundo ‘*kol chamirá*’ encontrado no *sidur* (e no início da *hagadá*). Aquele que não entende aramaico deve ler esse trecho (também) num idioma que entende. Esta declaração deve ser feita antes do *sof zman biur chamêts*.

Qualquer *chamêts* encontrado após este horário é *muktze*. Deve ser coberto até Chol Hamoed - segunda-feira à noite - quando deve ser queimado.

DURANTE O DIA

Descansar

É permitido (e até recomendável; principalmente para crianças) tirar uma soneca nesta tarde de Shabat para estar bem descansado para o *seder*. Mas não se deve dizer explicitamente que essa é a

intenção, pois não se deve preparar para depois do Shabat de uma maneira óbvia.

Comer

A partir do início da décima hora *haláchica* do dia – **15:09**, não se deve comer em grandes quantidades, nem beber vinho (ou suco de uva) de uma forma geral. Isso é para garantir que comeremos a *matsá* e a *seudá* à noite com mais apetite.

Além disso, de acordo com o nosso costume não se deve beber vinho (ou suco de uva) durante todo o dia de Erev Pêssach (além do utilizado no *kidush* neste Shabat, é claro), por ser um ingrediente que vai no *charosset* (embora acrescentado somente na noite do *seder*).

Veja mais abaixo sobre a *seudá shlishit*.

À TARDE

Minchá

Minchá deve iniciar mais cedo do que o habitual, para dar tempo de terminar a recitação de parte da *hagadá* e do *seder korbán pèssach* antes da *shkiá* – **18:10** (veja logo a seguir).

Lemos a porção de Shemini.

Omitimos *tsidkatechá*.

Pós-Minchá

Sendo um Shabat Hagadol, depois de *minchá* é costume que cada um recita parte da *hagadá*, desde “*avadim haínu...*” até “*...lechapêr al kol avonoteinu*”, como impresso no *sidur* (págs. 362-8 no Tehilat Hashem novo; 385-92 no antigo). De uma forma geral, o Rebe costumava fazê-lo sentado no seu lugar, na presença do *minyán*.

Além disso, por ser também Erev Pêssach, depois de *minchá* e antes da *shkiá*, costumamos ler o trecho *seder korbán pèssach*, impresso no *sidur* (pág. 370 no Tehilat Hashem novo; págs. 382 no antigo) e em algumas *hagadót*. Em último caso, deve ser lido antes do anoitecer.

A ordem a seguir é: *minchá*, *hagadá*, *seder korbán pèssach*. Se, no entanto, não houver tempo suficiente de ler o trecho da *hagadá*

e o *seder korbán pèssach* antes da *shkiá*, deve-se primeiro ler o *seder korbán pèssach*.

Seudá Shlishit

Para a *seudá shlishit* à tarde, nem *chamêts* nem *matsá* é permitido, mas deve-se servir carne ou peixe (com verduras, etc.).

Se comer na última metade da tarde (a partir do início da 10ª hora *haláchica* do dia – **15:09**), não se deve comer muito, como explicado mais acima.

MOTSAEI SHABAT

1º NOITE DE PÊSSACH, 15 DE NISSAN

TÉRMINO DO SHABAT (27/03) - 18:44

Arvit

Arvit deve ser rezado logo depois do término do Shabat. Recitamos o trecho *vatodienu* na *amidá* de Yom Tov.

Depois da *amidá*, falamos o *halel* etc., como todos os anos.

Seder

Os preparativos para o *seder* só podem ser feitos após o término do Shabat.

Quem (ainda) não recitou *vatodienu* deve falar “*baruch hamavdil bein kodesh lekodesh*” antes de prosseguir com os preparativos para o *seder*, inclusive o acendimento das velas de Yom Tov.

O *kidush* desta noite incorpora a *havdalá*, seguindo a famosa ordem de *ya'k'ne'ha'z*. Instruções específicas podem ser encontradas na *hagadá*. Apenas olhamos para as velas na *brachá* de *meorei haesh*, e não colocamos as velas juntas nem fazemos o movimento tradicional com as mãos. As mulheres, que já fizeram a *brachá* de *shehecheyanu* no acendimento das velas, não a recita no *kidush*.

É importante lembrar de recitar a *havdalá* no *kidush*. Alguém que esqueceu deve seguir com certas leis que estão acima do escopo deste artigo.

Sendo *Motsaei Shabat*, no final da *brachá* de *ga'al israel* (ao término de *maguid*), falamos “*min hapessachim umin hazevachim*”, conforme consta na *hagadá*.

Para escutar as aulas de *halachá* do Rab. Shamai Ende Shlita sobre este Pêssach (e vários outros temas) e assistir a um vídeo de como fazer o *seder* em casa, acesse o site: bit.ly/aulas-rabshamai

Dedicações, Comentários, Críticas, Sugestões, Correções, Fontes, Dúvidas? Envie um e-mail para: halachanapratica@gmail.com